

## 시온의 소식(Announcements)

- 함께 하나님 아버지께 예배하게 되어 기쁘고 감사합니다!**  
Delighted and Thankful for worshipping Father God together!
- 시온공동체를 위해 계속 기도합니다! Let's continue to pray for our community!**  
연약한 분들의 회복과 강함을 위하여 For restoration and strength of the weak.  
박정식 집사, 이체선 권사 Deaconess Park, Encourager Lee
- 향존직(장로) 및 준향존직(권사)후보 교육 진행중**  
Education for the Perpetual Role Holder (Elder) and Semi-Perpetual Role Holder (Encourager) in Progress  
최선을 다해 기도를 모아주시시오. Please pray for this with your best.  
대상 Who: 김경준 안수집사, 서표원 안수집사, 심선희 집사  
Ordained Deacons Kyungjoon Kim and Pyowon Seo, Deaconess Sunhee Sim
- 구역장교육 Cell Group Leader Education**  
이번 주 수요일(6월 24일) 예배 직후, Right after Wed Worship (6/24)
- 새가족교육 진행중 New Member Education In Progress**  
장귀용 집사, 장경원 집사, 박정은 성도  
Deacon Chang, Deaconess Chang, Mrs. Park
- 2026학년도 여름학교 Summer School 2026**  
개강 Opening: 내일(6월 22일) Tomorrow(6/22)  
1. 성삼위 하나님의 영광을 위한 여름학교로 힘있게 걸도록, 여름학교를 섬기는 모든 분들의 안녕과 질서를 위해, 학생들의 안정과 안전을 위해, 제반 모든 부분의 풍성을 위해 기도를 모아주시시오.  
Please pray for Summer School to be the glory to the triune God, peace and order in all the servers for the school, stability and safety of students, and abundance in everything in the school.  
2. 친교실에 부착된 여름학교 점심섬김표를 보시고 동참해 주십시오.  
Please join the volunteer sheet for Summer School in the fellowship hall.  
3. 뮤지컬 (Joshua) 신청마감: 오늘(6/21) Musical (Joshua) Application Deadline: Today(6/21)  
4. 문의 Inquiry: 권종희 집사(교감) Deaconess Jonghee Kwon(Director)

섬김위원 Servicers	이번주 This Week	다음주 Next Week	
예배기도인도 (한어)	문태현 장로 Elder Moon	임필어 장로 Elder Lim	
Congregational Prayer (EM)	Deaconess Candi Hagan	Deacon Leon Pinkett	
수요기도인도	서표원 집사 Deacon Seo	엄수홍 집사 Deacon Um	
친교점심 Fellowship	안순애 집사 Deaconess An	정두현 집사 Deacon Chung	
친교기도인도 Fellowship Prayer	장호준 장로 Elder Chang	이규성 장로 Elder Lee	
예배당청소 Church Cleaning	4구역(장호준 장로) CG#4	4구역(장호준 장로) CG#4	
안내 Ushering	김명순 권사 Encourager Kim	김명순 권사 Encourager Kim	
구역과 교회의 기도 및 재정후원 Prayer & Financial Support by Cell Groups & Church			
◆방글라데시:차성현(1구역) ◆B.T.S.:송영재(2구역) ◆미차립교회:안규재(3구역) ◆중국: 김규년(4구역) ◆Philadelphia Urban Mission: Taehoo Lee(5th Cell) ◆한국 CCC: 조미연 ◆Indonesia: Johnson ◆에콰도르: 김창호			
예배 시간 Worship Hours	주일예배(EM)	- 9:45 a.m.	유초중고등부 Elementary Youth Group
	주일예배(KM)	- 11:00 a.m.	주일 오전 11:20 a.m. on LD
	주일학교(Elementary & Youth)	- 11:20 a.m.	정년부 성경공부 Young Adult Bible Study
	수요일예배(KM)	- 7:00 p.m.	
	토요일새벽기도회(KM)	- 5:30 a.m.	주일 오전 11:00 a.m. on LD

## 2026년 표어: 믿음이 승리임을 아는 교회

Motto 2026: Church Knowing Faith Is Victory

2026년 6월 21일 June 21, 2026 No.48-25 (1979년 7월 22일 설립 Ptd on 072279)

### 목회단상(牧會斷想) Pastoral Reflections

이번에 월드컵 경기를 몇몇 분들과 함께 시청하려고 보니, 티비 화면이 조금 더 컸으면 해서, 온라인 중고시장을 찾던 중 30불짜리 티비를 발견했습니다. 크기는 무려 70 인치였어요. 그런데 한 가지 흠이 있었는데 화면의 한 쪽편이 어둡게 되어 있었습니다. 축구경기를 보기에는 큰 문제 없어 보였고, 일단, 크기가 매력적이었습니다. 또한 값이 거저나 다름이 없으니 경기 하나만 보고 버려도 본전이라고 생각이 들어서 구입했습니다. 집에 돌아와 확인해보니 축구경기를 볼 때, 선수 식별이 어렵고, 화면 선명하지 않는 등 생각 보다 훨씬 안좋았습니다. 결국, 차라리 작은 화면으로 선명하게 보는 것이 좋겠다고 판단하여 결국, 원래 보던 티비로 시청을 하게 되었습니다. 이 하나의 과정을 지나면서, 겉모습이 좋아도, 속모습이 나쁘면 아무 소용이 없다는 사실을 새삼 느꼈습니다. 겉모습이 조금 부족해도 속모습이 좋으면, 그 가치를 발휘한다는 사실 말입니다. 그리스도인으로서 성삼위 하나님 앞에서 진실되고 최선을 다하는 속모습이 우리 안에 더욱 더 강건하게 세워졌으면 하는 간절함과 기도가 있었습니다 (엡 3:16, “그의 영광의 풍성함을 따라 그의 성령으로 말미암아 너희 속사람을 능력으로 강건하게 하시옵며”)

When I was preparing to watch the upcoming World Cup matches with a few others, I found myself wishing for a slightly larger TV screen. While browsing an online secondhand market, I came across a TV for just 30 dollars. Its size was a whopping 70 inches. There was, however, one catch: one side of the screen was noticeably dim. Still, it didn't seem like it would be a major issue for watching football, and above all, the sheer size was incredibly enticing. Moreover, since the price was practically a steal, I figured that even if I threw it away after watching just one match, it would still be well worth the money—so I bought it. Yet, once I brought it home and tested it, it was far worse than I had anticipated. When watching a match, it was difficult to identify the players, and the picture lacked clarity. In the end, I concluded that it would be much better to watch a clear picture on a smaller screen, so we ultimately ended up watching on our original TV. Going through this whole experience reminded me once again of a profound truth: no matter how impressive the outward appearance may be, if the inner quality is lacking, it is utterly useless. On the contrary, even if the outward form is somewhat deficient, if the inside is good, it truly manifests its real value. As Christians, this brought a deep longing and a prayer to my heart—that our inner selves, which stand in truth and do their utmost before the Holy Trinity, may be built up and strengthened evermore. As Ephesians 3:16 reminds us: "I pray that out of his glorious riches he may strengthen you with power through his Spirit in your inner being."

장로 Elders: Michael Hagan, 이규성, 장호준 (시무 Active), 문태현(휴무),  
 조세영, 임필어(은퇴) 반주자 Accompanist: 권정은 권사  
 교육전도사 Education Minister: Dr. Sharon Kim  
 담임 목사 Pastor: 이성흠 Rev. Dr. Sungheum Lee



미주한인예수교장로회 (K.A.P.C.)  
**시온장로교회**  
 Korean Zion Presbyterian Church  
 9947 Harford Rd., Parkville, MD 21234  
 (410)665-6432 • thezion1979@gmail.com

## 주일예배

*Lord's Day Worship*

한어: 6월 21일 오전 11시  
EM: June 21<sup>st</sup> @ 9:45 a.m.

인도: 이성흠 목사  
Led by Rev. Sungheum Lee

예배로부름 Call to Worship		인도자 Leader
* 송영 Prelude		반주자 Accompanist
* 기원 Invocation		인도자 Leader
* 신앙고백 Confession of Faith	사도신경 Apostles' Creed	다함께 Together
시온소식 Announcements	인사및환영 Greetings/ Welcome	인도자 Leader
찬양 Praises	환난과 핍박 중에도 (336) 예수 열방의 소망 송축해 내 영혼	찬양팀과함께 Together w/ Praise Team
기도인도 Congregational Prayer		Deaconess Candi Hagan 문태현 장로
성경봉독 Scripture Reading	Matthew 19:3~12 여호수아 Joshua 21:13~19	다함께 Together
봉헌기도 Offering Prayer		인도자 Leader
말씀선포 Preaching	<b>Marriage</b> <b>순종 있는 예배</b>	Minister Sharon Kim (EM) 이성흠 목사 Rev. Lee (한어)
합심기도 Prayer Together		다함께 Together
* 찬양 Praise	찬송가 Hymnal 449장(구, 377장) 예수 따라가며	다함께 Together
* 축도 Benediction		설교자 Preacher
* 송영 Postlude		반주자 Accompanist

\* 표에, 가능하신 분만 일어나십니다 Please Stand Up with \*, if Possible

## 수요일예배

*Wednesday Worship*

6월 24일 오후 7시  
June 24<sup>th</sup> @ 7 p.m.

인도: 이성흠 목사  
Led by Rev. Sungheum Lee

찬양 Praises	주의 친절한 팔(405), 십자가를 내가 지고(341) 예수 열방의 소망, 우리 보좌 앞에 모였네-	다함께 Together
기도인도 Congregational Prayer		서표원 집사 Deaconess Seo
말씀선포 Preaching	신명기25:5~10 신 벗김을 받은 자	이성흠 목사 Rev. Lee
찬양 Praise	찬송가 308 장 내 평생 살아온 길	다함께 Together
축도 Benediction		설교자 Preacher

말씀노트 Sermon Note